

# Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

257 (2557) Wtorek, 27. X. 1959 r. Cena 50 gr

## Rozpoczęły się przygotowania do Dnia Nauczyciela

WARSZAWA (PAP) 26. 10.

W wielu województwach rozpoczęły się przygotowania do Międzynarodowego Dnia Nauczyciela, który obchodzić będziemy tradycyjnie 21 listopada. W dniu tym we wszystkich szkołach odbędą się przed lekcjami uroczyste poranki, podczas których młodzież złoży swoim wychowawcom serdeczne podziękowania za ich trud.

Centralna Akademia z okazji Dnia Nauczyciela odbędzie się 20 listopada br. w Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie.

## KRL-D proponuje Korei południowej

# Redukcję sił zbrojnych wycofanie obcych wojsk z Korei południowej

## Zakończyły się Dni Kultury Polskiej w Gruzji

WENIAN (PAP) 26. 10. Wiceprzewodniczący Rady Ministrów Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej Nam Ir zabierając głos na sesji Najwyższego Zgromadzenia Ludowego

KRL-D, która rozpoczęła się w poniedziałek, oświadczył, iż rozbiście Korei jest przeszkodą w rozwoju kraju wspólnym wykorzystywaniu bogactw naturalnych, rozwoju przemysłu, rolnictwa i kultury. Zmiany, jakie zaszły na arenie międzynarodowej w wyniku wizyty N. S. Chruszczowa w Stanach Zjednoczonych sprzyjają rozwiązaniu problemu pokojowego zjednoczenia Korei — podkreślił mówca.

Z polecenia KC Koreańskiej Partii Pracy i Rządu KRL-D Nam Ir przedłożył parlamentowi do rozpatrzenia propozycję w sprawie zwrotu się do Zgromadzenia Narodowego Korei południowej do ludności Korei południowej i parlamentów wszystkich krajów świata z apelem o przekształcenie rozjemcy w Korei w trwały pokój. Nam Ir zaproponował: natychmiastowe zaprzestanie przygotowań wojennych w Korei południowej i wycofanie z jej terytorium wszystkich obcych wojsk; Zredukowanie liczebności sił zbrojnych Korei południowej i północnej do poziomu nie przekraczającego 100 tysięcy żołnierzy dla każdej ze stron.

Po całkowitym wycofaniu wszystkich obcych wojsk z Korei południowej — oznajmił Nam Ir — proponujemy przeprowadzenie w określonym terminie ogólnokoreańskich wyborów w warunkach, które by gwarantowały w pełni ludności Korei południowej i północnej swobodne wyrażenie swej woli. W tym celu należy utworzyć stały komitet składający się z przedstawicieli parlamentów, rządów partii politycznych i organizacji społecznych Korei południowej i północnej. Wszystkie te propozycje — podkreślił Nam Ir — są jedynym możliwym środkiem do osiągnięcia pokojowego zjednoczenia ojczyzny oraz odpowiadają pragnieniom narodu koreańskiego.

## Zakończyły się Dni Kultury Polskiej w Gruzji

TBILISI (PAP) 26. 10.

W niedzielę zakończyły się w Tbilisi Dni Kultury Polskiej w Gruzji. W godzinach wieczornych odbył się koncert z udziałem artystów polskich, na który przybył sekretarz KC Komunistycznej Partii Gruzji Dolidze i minister Kultury Czchwiszwili.

## „Śląsk” w drodze do Kanady i USA

WARSZAWA (PAP) 26. 10.

26 bm. opuścił Polskę udając się na występy do USA i Kanady Państwowy Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”. 10-tygodniowe tournée artystyczne po krajach Ameryki Północnej zespół rozpocznie dwoma koncertami w Bostonie, następnie przez 3 tygodnie występować będzie w Nowym Jorku. Ogółem zespół wystąpi za oceanem ponad 60 razy.

## II Zjazd LTS-K obradował w Sejnach

W Sejnach obradował w dniu 25 bm. II Zjazd Litewskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego. W obradach Zjazdu wzięli udział: tow. Aleksander Ślaw, sekretarz Komisji do Spraw Narodowościowych Komitetu Centralnego PZPR, tow. H. Kędziński, wicedyrektor Departamentu Społeczno-Administracyjnego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, tow. Jan Sienkiewicz, sekretarz Komitetu Wojewódzkiego PZPR, ob. Edward Załeski, sekretarz Prezydium WRN, kierownictwo Komitetu Powiatowego PZPR i Prezydium PRN w Sejnach oraz przedstawiciele innych instancji i organizacji oraz zaproszeni goście.

Zjazd przebiegał w atmosferze twórczej troski o dalszy rozwój pozytywnej działalności Towarzystwa. Zarówno w referacie ustępującego Prezydium Zarządu Głównego LTS-K, jak i w dyskusji, położono szczególnie mocny akcent na zacieśnienie więzów współpracy z Litewską Socjalistyczną Republiką Radziecką, rozwinięcie współpracy z ludnością polską, aktywniejsze włączenie się Litwinów zamieszkałych w Polsce do budownictwa socjalistycznego i ożywienie pracy kulturalno-oświatowej w kolech LTS-K.

Zagadnienia te znalazły odzwierciedlenie w uchwałach Zjazdu, wytyczającej zadania dla Prezydium Zarządu Głównego LTS-K na najbliższe lata.

Podczas Zjazdu zgłoszono szereg poprawek do Statutu Towarzystwa, z których wiele uchwalono.

Zjazd dokonał wyboru nowego Zarządu Głównego LTS-K. Przewodniczącym Prezydium Zarządu Głównego został Olgierd Skrypko,



Na zdjęciu: fragment Rynku we Wrocławiu.



CAF — fot. Kondracki

## ADENAUER zaproszony do Francji

Agencja France Presse podała, że premier Francji Debre oświadczył wczoraj w przemówieniu wygłoszonym w Toure, że w przyszłym tygodniu przybędzie do Paryża zachodnio-niemiecki kanclerz Adenauer. Premier Debre nie określił dokładnie daty wizyty Adenauera, lecz dodał, że kanclerz zachodnio-niemiecki przybędzie do Paryża przed spotkaniem premiera Chruszczowa z prezydentem de Gaulle'm.

## Pakistan zmienia stolicę

LONDYN (PAP) 26. 10. Rząd Pakistanu postanowił przenieść swą siedzibę z dotychczasowej stolicy Karaczi do położonego na północy kraju miasta Rawalpindi. Miasto to zostanie oficjalnie ogłoszone stolicą Pakistanu w dniu 27 bm., w którym przypada pierwsza rocznica objęcia władzy przez obecnego prezydenta Ayub Khana.

## Trzęsienie ziemi w Turcji

LONDYN (PAP) 26. 10. Jak donoszą ze Stambułu, turecka miejscowość Henis w pobliżu Erzurum (wschodnia Turcja) nawiedziło w niedzielę wieczorem silne trzęsienie ziemi. 8 osób zostało zabitych a 49 rannych. Zniszczonych zostało około 300 budynków. W wyniku trzęsienia ziemi zostało zabitych także około tysiąca zwierząt.

Z ostatniej chwili

## „Lunnik-3” sfotografował drugą stronę Księżyca

Jak donosi Agencja TASS pierwsze zdjęcia niewidocznej z Ziemi strony Księżyca dokonane przez „Lunnika-3”, opublikowane będą w dzisiejszej prasie moskiewskiej. Fotografowanie Księżyca przez aparat „Lunnika” trwało 40 minut i w rezultacie otrzymano wiele zdjęć. Zarówno wywołanie jak i utrwalenie błon fotograficznych odbyło się na pokładzie statku

Ciąg dalszy na str. 2

## Ojcowie i dzieci

szukam usilnie wsi, w której młodzi są niezadowoleni... Ale nie tylko. Wsi, w której młodzi próbują zmieniać dotychczasowy sposób życia, sposób produkcji. Szukam młodych, którzy uczą się, którzy przygotowują się na spotkanie lat panowania techniki i wysokiej kultury w rolnictwie.

Wyobrażam sobie, że są to członkowie aktywnego koła Związku Młodzieży Wiejskiej, że są to uczestnicy zespołów Przysposobienia Rolniczego lub Spółdzielczej, że są to uczniowie wieczorowej szkoły rolniczej, szkoły zarowia lub kursu gospodarstwa domowego.

— Ja również usilnie poszukuję takiej właśnie wsi w powiecie sejneńskim, lecz jak dotychczas bez większego skutku — odpowiedział młody inżynier-ślak, Marian Rynkiewicz. — Wsi ze wszelkimi szczegółami. Wsi wymarzonej podczas studiów w Olsztynie; postępowej, dostajnej wsi...

— Jedźmy do Stabieńszczyzny. To niedaleko. Za ledwie trzy kilometry od Sejny. Wprawdzie nie spotkamy tam rzeczy nadzwyczajnych, tych wymarzonych, ale coś niecoś tam będzie. Działają tam stosunkowo niezłe zespoły Przysposobienia Rolniczego. Jedźmy. Zobaczymy.

Trzeba patrzeć pod nogi... W przed wielu laty zwarta ulicówka, po komasacji to już 24 zagrodzi chłopskich rozrzuconych beładnie między lasem a jeziorem.

Okolica piękna, a ziemia gliniasta. Ma to taki związek wzajemny, że wiosną i jesienią, lub nawet podczas letnich deszczów, człowiek nie może oglądać piękna tej okolicy. Musi patrzeć pod nogi, tonące akurat w gliniastym błocie. Ale dzisiaj jest pogodnie. Ciepło, słonecznie, cicho.

W zagrodzie Uminowiczów nie ma nikogo. A tam przecież mieszka aż troje młodych, dorosłych ludzi. Najstarszy jest już członkiem kółka rolniczego. Siostry — Józefa i Jadwiga są członkiniami zespołu Przysposobienia Rolniczego II stopnia. Józefa jest nawet przewodniczącą zespołu.

Obejście gospodarskie nie absolutnie nie mówi, że gospodarz tutaj młodzi, postępowi ludzie. Jest brudne, zaśmiecone. Budynki gospodarskie i dom — zaniedbane. Mimo woli porównuję wygląd tego obejścia z oglądanymi niedawno na Kujawach. Natęczył się płaczem się w myślach obraz wyczyszczonych, do polsku niemąd, narzędzi rolniczych ustawionych porządnie w szopie pod dachem. Dłaczego u Uminowiczów...?

## Rozmowy w stuletniej chatce

Następna zagroda jest własnością Rydzewskich. — Tu mieszkają Zofia i Czesława — członkinie zespołu PR I stopnia — informuje inż. Rynkiewicz. Ludzie zapraszają nas gościnnie do starej, stuletniej chaty. Czesława nie ma w domu. Zofia pełni rolę gospodyni.

## Przyznaniem Nagrody Nobla w dziedzinie chemii i fizyki

STOKHOLM (PAP) 26. 10.

Po przyznaniu tegorocznych nagród Nobla w dziedzinie medycyny i literatury, Akademia szwedzka przystąpiła do rozstrzygnięcia, o zasługach na wyróżnienie w dziedzinie chemii i fizyki. Na posiedzeniu w dniu 26 bm. wybór padł na przedstawicieli Czechosłowacji i USA. — Nagrodę Nobla za rok 59 w dziedzinie chemii otrzymał dyrektor Instytutu Karograficznego Akademii Nauk CSK, prof. Jaroslav Heyrovsky;

— Nagrodę Nobla za rok 59 w dziedzinie fizyki otrzymali wspólnie dwaj uczeni amerykańscy Emilio Segre i Owen Chamberlain — uniwersytetu Berkeley w Kalifornii, za odkrycie antyprotonu.

## Hamleta w Polsce

Wrocław (PAP) 26. 10. Prof. Witold Chwałewicz z Warszawy ustalił, że znajdujący w Bibliotece uniwersyteckiej w Wrocławiu stary egzemplarz „Hamleta” pochodzi z I wydania tego dzieła. Egzemplarz ten jest na świecie tylko siedem — 3 znajdują się w Wielkiej Brytanii, 2 w Ameryce Północnej, a siódmy — we Wrocławiu.

## Na grabie rosną liście dębu

HELONA GÓRA (PAP) 26. 10. Jedyny na Ziemi Lubuskiej nie-tykła rzadki okaz tzw. grabu polistnego oglądać można w parku Lubniewickim w pow. Sułb. Drzewo posiada pięć o cechach typowych dla grabu, a konary zaś ukształtowane z konarów mieszanych grabu i dębu. Na jednych wicę gałęziach występują najprawdopodobniej liście grabu, na drugich zaś, nieco mniejsze rozmiarem od normalnych — liście dębu.

## POGODA

WZIS — Zachmurzenie umiarkowane. Temperatura do plus 10 stopni. Wiatry przeważnie dość silne południowo zachodnie. JUTRO — Przelściowe drobne deszcze. Temperatura bez większych zmian.

## Zbyszko z Bogdańca



NA ZDJĘCIU: Mieczysław Kalenik gra rolę Zbyszko z Bogdańca w filmie Aleksandra Forda „Krzyżacy”. CAF — fot. Matuszewski

Senatorowie francuski witają z zadowoleniem wizytę Chruszczowa we Francji

BERLIN (PAP) 26. 10. Jak podaje Agencja ADN, czterech senatorów francuskich, którzy bawią z wizytą w NRD, z zadowoleniem powitało zapowiedź podróży premiera radzieckiego Chruszczowa do Francji.

„Lunnik-3” sfotografował Księżyc

Wyrazili oni przy tym nadzieję, iż prezydent Chruszczow, z zadowoleniem powitało zapowiedź podróży premiera radzieckiego Chruszczowa do Francji.

Kampania w USA na rzecz całkowitego zaprzestania prób z bronią nuklearną

NOWY JORK (PAP) 26. 10. W Stanach Zjednoczonych trwa kampania zbierania podpisów pod petycjami domagającymi się niezwłocznej podjęcia kroków w celu całkowitego zaprzestania prób z bronią nuklearną.

Selwyn Lloyd przyjął J. Malika

LONDYN (PAP) 26. 10. Brytyjski minister Spraw Zagranicznych Selwyn Lloyd, przyjął w poniedziałek ambasadora radzieckiego w Londynie, J. Malika.

Ukazały się drukiem materiały III Plenum KC PZPR

WARSZAWA (PAP) 26. 10. Nakładem „Książki i Wiedzy” ukazała się publikacja zawierająca materiały z III Plenum KC PZPR.

Bonn pomaga wojskom francuskim w Algierii

KAIR (PAP) 26. 10. Tygodnik „Roseel Youssel” pisze w numerze z 26 bm., że żołnierze zachodniomocni, którzy służyli we francuskiej Legii Cudzoziemskiej i zostali wysłani do Algierii.

Przed procesem dr A. Kostkowskiej

W związku z licznymi pytaniami napływającymi do naszej redakcji na temat biostockiego lekařki dr Amelii Kostkowskiej, sprawozdawca sądowny „Gazety Biostockiej” zwrócił się w dniu wczorajszym do kierownictwa Sądu Wojewódzkiego w Białymstoku z prośbą o udzielenie informacji na ten temat.

Wobec faktu, iż proces dr Amelii Kostkowskiej rozpoczął się 9 listopada br., kierownictwo Sądu Wojewódzkiego wobec napływu zgłoszeń postanowiło skorzystać z paragrafu 9 regulaminu czynności sądów wojewódzkich i powiatowych, który ma brzmienie następujące: „Publiczność należy dopuścić na salę rozpraw w imieniu wolnego miejsca. W wyjątkowych przypadkach, gdy przewidziane jest masowe przybycie publiczności, kierownik sądu reguluje wstęp na salę przez wydanie kart wstępu. Możliwa również wyznaczyć odpowiednio

Wokół konferencji na szczycie Dlaczego de Gaulle nie spieszy się?

WASZYNGTON (PAP) 26. 10. Jak donosi z Waszyngtonu korespondent Agencji Reutera, w stolicy USA oczekują się obecnie po powrocie prezydenta Eisenhowera 5-dniowego wypożyczenia w Augustynie, wzmocnienia akcji na rzecz usunięcia rozbiłości w tonie sojuszników zachodnich przegadających drogę do konferencji na szczycie.

Rząd KRL-D domaga się udziału swego przedstawiciela w sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ podczas omawiania sprawy koreańskiej

PHENIAN (PAP) 26. 10. Minister Spraw Zagranicznych Koreańskiej Republiki Ludowej - Demokracji, Pak San Czun wystosował 26 października jednostronnie list do przewodniczącego XIV sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ, Belandur i sekretarza generalnego ONZ, Hammarskjölda.

W XV rocznicę wyzwolenia północnej Norwegii przez armię radziecką

SZTOKHOLM (PAP) 26. 10. Jak donosi korespondent TASS z Oslo, ludność północnej Norwegii uczyniła obchody 15 rocznicy wyzwolenia spod jarzma hitlerowskiej okupacji.

„Prawda” o prowokacjach w Bonn

MOSKWA (PAP) 26. 10. „Prawda” komentując fakt odbycia posiedzenia przez Bundestag (druga izba parlamentu bońskiego) w zachodnim Berlinie, pisze, że bońskie koła rządzące wykorzystują Berlin zachodni dla organizowania różnych prowokacji.

Spotkanie z J. Waldorfem

Wczoraj gościł w Białymstoku znany publicysta i recenzent muzyczny Jerzy Waldorf, autor „Skreślony Polymn”. Spotkał się on z muzykami w sali Biblioteki Wojewódzkiej.

Nie tylko rolnicy oczekują deszczu

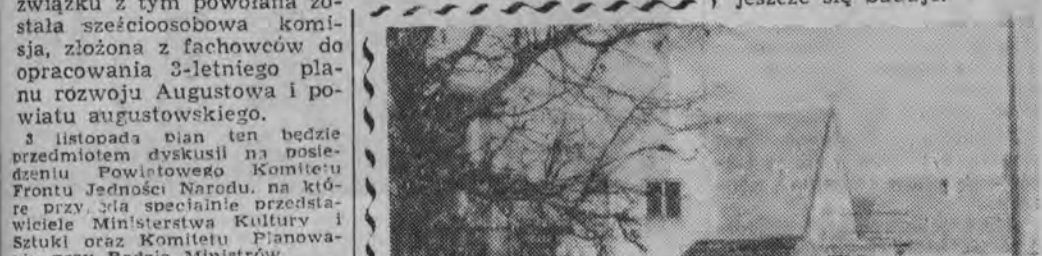
panująca ostatnio susza daje się w znaki nie tylko rolnikom. Również chemicy i przemysłowcy cierpią z powodu braku wody. Okazuje się bowiem, że niski stan wody w rzekach utrudnia pracę w wielu zakładach chemicznych, które potrzebują dużych ilości wody.

Żył 120 lat

HONGKONG (PAP) 26. 10. W Chinach w klasztorze Kiangsi zmarł 120-letni mnich buddyjski Szeu Yuen. Zmarły był słynnym w Azji naukowcem religii buddyjskiej i producentem.

Powiat augustowski wytypowany do generalnych obchodów Tysiąclecia Polski

Ministerstwo Kultury i Sztuki wytypowało powiaty augustowski i płocki do generalnego obchodu Tysiąclecia Państwa Polskiego.



W Supraślu też budują...

Do końca pozostało dwa miesiące

A tymczasem załogę wielu rolników wobec państwa są za rok 1959 jeszcze bardzo duże. Oto chłopci z gromady Dubiny, pow. Hajnowka, mieli w tym roku dostarczyć państwu przetrza 45 ton żywności.

W XV rocznicę wyzwolenia północnej Norwegii przez armię radziecką

SZTOKHOLM (PAP) 26. 10. Jak donosi korespondent TASS z Oslo, ludność północnej Norwegii uczyniła obchody 15 rocznicy wyzwolenia spod jarzma hitlerowskiej okupacji.

„Prawda” o prowokacjach w Bonn

MOSKWA (PAP) 26. 10. „Prawda” komentując fakt odbycia posiedzenia przez Bundestag (druga izba parlamentu bońskiego) w zachodnim Berlinie, pisze, że bońskie koła rządzące wykorzystują Berlin zachodni dla organizowania różnych prowokacji.

Spotkanie z J. Waldorfem

Wczoraj gościł w Białymstoku znany publicysta i recenzent muzyczny Jerzy Waldorf, autor „Skreślony Polymn”. Spotkał się on z muzykami w sali Biblioteki Wojewódzkiej.

Nie tylko rolnicy oczekują deszczu

panująca ostatnio susza daje się w znaki nie tylko rolnikom. Również chemicy i przemysłowcy cierpią z powodu braku wody. Okazuje się bowiem, że niski stan wody w rzekach utrudnia pracę w wielu zakładach chemicznych, które potrzebują dużych ilości wody.

Żył 120 lat

HONGKONG (PAP) 26. 10. W Chinach w klasztorze Kiangsi zmarł 120-letni mnich buddyjski Szeu Yuen. Zmarły był słynnym w Azji naukowcem religii buddyjskiej i producentem.

Moniecka organizacja partyjna przed konferencją powiatową

Wymiana legitymacji i Szkolenie i Wybory delegatów. Wiele czasu poświęca się obecnie w monieckiej organizacji partyjnej na pracę wewnętrzną.

Nowe koła ZMW

Coraz żywniej zaczyna działać Związek Młodzieży Wszeckiej na terenie wsi. Ostatnio na terenie wsi Ostaniego powstały cztery nowe koła wsi: Kotowska, Borysowska, Kępy i Kępniki.

W Łomży i Sejnach powołano komitety obchodu Międzynarodowego Dnia Nauczyciela

W powiatach łomżyńskim i sejneńskim powołano już komitety obchodu Międzynarodowego Dnia Nauczyciela. Przewodniczącymi komitetów w Łomży są: sekretarz Powiatowego PZPR, tow. Jan Aleksander Lebiński.

Ze zjazdu Białostockiego Oddziału PTT-K

W dniach 24 i 25 bm. obradował w Białymstoku Oddział PTT-K. W zjeździe wzięli udział przedstawiciele Oddziału z powiatów Augustowski, Białostocki, Łomżyński, Sejński, Wąsecki, Zambrowski, Żyrardowski.

Nowy budynek dla Liceum Ogólnokształcącego

W Goldapi trwają obecnie prace przy adaptacji starego wypalonego budynku, przy ul. Armii Czerwonej, dla Liceum Ogólnokształcącego.

Tragiczny wypadek przy młocce

Straszny wypadek wydarzył się we wtorek, pow. Sokółka. W czasie młocenia konicy w zakładzie Kwaśnik, córka jego Aleksandra, lat 10, została uderzona przez przelatującą kulę z karabinu.

POMNIK na miejscu wsi Popówka

o prawej stronie szosy Białystok - Waliy, naprzeciw wsi Pleszczy, rozcigają się pod lasem puste pole, gdzie krzewy porastają stare fundamenty domów. Tu była siedziba wsi Popówka. Mieszkańcy wsi pomogli przyznawcom oddziału „Baciki”. Wiosną 1943 roku do oddziału „Baciki” przedostał się agent biostockiego gestapo, Eugeniusz Biwojno.

Zostań rzemieślnikiem

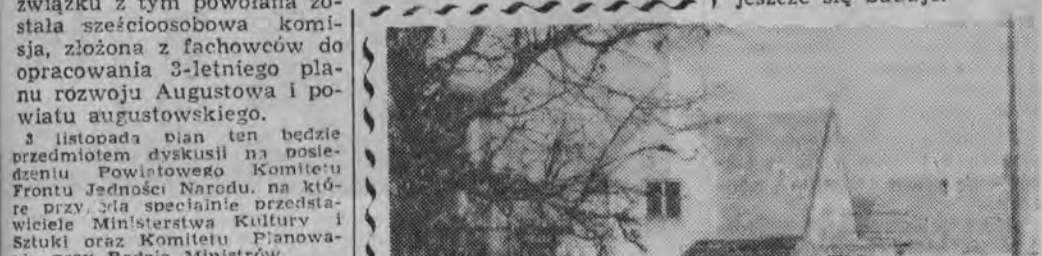
N a Białostocczyźnie obecnie niebotany do kilku-nastu lat rozbudowa budownictwa wiejskiego. Ogólna ilość prowadzonych obiów we wsłach naszego województwa sięga 5 tysięcy. W pierwszym półroczu br. w gromadach przekazano do użytku 1.892 budynki.

„Przedsiębiorcza” gospoda

Od maja do września br. kierownictwo gospody GS w Sokółkach (pow. łopski) uprawiało bezkarnie nielegalny proceder. Dokonywano tam mianowicie pokątnego zakupu alkoholu nie mających żadnych zaciągów, zezwalających na użycie gospodarczy.

W Supraślu też budują...

Na przedłużeniu ulicy Waryńskiego w Supraślu powstaje nowa ulica. Jej mieszkańcy nie wiedzą jeszcze na pewno, jak się ona nazwie, ale najchętniej przy niej i to w własnych domach. Wzdłuż ulicy wyrosło kilka domów, a kilka jeszcze ją buduje.



„...a druga - tradycyjne domy z drewna. Tekst i zdjęcia W.Z.

Cegielnie sejneńskie wypalają dobrą cegłę

Cegielnie gromadzie, zorganizowane w br. w powiecie sejneńskim, przygotowały przeciętnie po 100 tys. szt. cegieł surowej. Jako pierwsza wypaliła prymitywnym sposobem (bez pieca) 10 tys. szt. cegieł w powiecie w Gogorzcu. Cegła ta jest dobrej jakości.

2128 tys. zł - oto wartość czynów społecznych w pow. łomżyńskim

W powiecie łomżyńskim pomysłnie przebiega realizacja obowiązków ludności, mających do czynienia z wyjątkowo trudnymi warunkami. Ogólna wartość zobowiązań wynosi 2.973 tys. zł, a wartość usług społecznych na drogach - 2.128 tys. zł.

Spotkanie z J. Waldorfem

Wczoraj gościł w Białymstoku znany publicysta i recenzent muzyczny Jerzy Waldorf, autor „Skreślony Polymn”. Spotkał się on z muzykami w sali Biblioteki Wojewódzkiej.

Nie tylko rolnicy oczekują deszczu

panująca ostatnio susza daje się w znaki nie tylko rolnikom. Również chemicy i przemysłowcy cierpią z powodu braku wody. Okazuje się bowiem, że niski stan wody w rzekach utrudnia pracę w wielu zakładach chemicznych, które potrzebują dużych ilości wody.

Żył 120 lat

HONGKONG (PAP) 26. 10. W Chinach w klasztorze Kiangsi zmarł 120-letni mnich buddyjski Szeu Yuen. Zmarły był słynnym w Azji naukowcem religii buddyjskiej i producentem.



# Gożąca woda z elektrociepłowni ogrzeje bloki osiedla Grottgera

Zakład Energetyczny już od dłuższego czasu prowadzi bardzo pożyteczną inwestycję, a mianowicie budowę rurociągów ogrzewniczych. A więc gożąca woda z turbin wykorzystana zostanie do ogrzewania sal wykładowych Akademii Medycznej i mieszkań w ładnym osiedlu Grottgera (między ulicami Mickiewicza i Podlesną).

Milion siedemset tysięcy złotych kosztuje budowa rurociągu do wody gożącej na odcinku od Akademii Medycznej do osiedla. Budowa tego rurociągu zakończona zostanie już w najbliższym miesiącu. Rurociąg ten w nadchodzącej zimie nie będzie w pełni wykorzystany, ze względu na brak urządzeń ogrzewczych w blokach osiedla. Jak nas poinformował główny inżynier Zakładu Energetycznego, gożąca woda z elektrociepłowni ogrzewać będzie mieszkania w trzech dużych blokach. Przekrój rurociągu

jest jednak taki, że będzie nim można przeprowadzić odpowiednią ilość gożącej wody do ogrzania całego tego osiedla. Budowę prowadzi Zakład Energetyczny w porozumieniu z Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku, które udzieliło na ten cel 1.700 tys. zł kredytu.

Inwestorzy budujący obiekt na osiedlu Grottgera, będą musieli płacić Prezydium MRN po 10 zł za każdy metr budowanej powierzchni, jako zwrot kosztów budowy rurociągu. Inwestycja ta jest bardzo opłacalna. Chodzi tylko o to, aby gożąca woda z elektrociepłowni była wykorzy-

stywana w jak największym stopniu. Na razie zużytkuje się ją do ogrzewania mieszkań. Ale w przyszłości warto pomyśleć o instalacji odpowiednich urządzeń odbiorczych, pozwalających na używanie tej wody do kąpieli i innych celów gospodarstwa domowego.

W związku z budową rurociągu Prezydium MRN zabroniło budować lokalne urządzenia ogrzewnicze — kotłownie.

Tak więc białostocka elektrociepłownia w nadchodzącą zimę ogrzewać będzie budynki Akademii Medycznej, dwa bloki Prezydium WRN, Teatr, Liceum Pedagogiczne, blok mieszkalny energetyków przy ul. Elekcyjnej, kilka bloków osiedla Grottgera i — być może — budynki szpitala im. Śniadecznego.

Oprócz gożącej wody, elektrociepłownia przekazuje także parę technologiczną dla Wschodnich Zakładów Przemysłu Włókiennego. Zakończono już także budowę rurociągu parowego do Fabryki Pluszu. Zakład ten nie wykorzystuje jeszcze pary technologicznej, ze względu na niezakończenie budowy urządzeń wewnątrz zakładu. W przyszłości przewiduje się także budowę rurociągu do zakładów im. Sierżana.

O zwiększeniu usług ogrzewniczych białostockiej elektrociepłowni nie można mówić na większą skalę, i zachodzi potrzeba budowy w Białymstoku nowej, dużej elektrociepłowni. Przygotowuje się już dokumentację techniczną tego obiektu, który w planach architektonicznych zlokalizowany został na Pietraszach. Niestety, są poważne trudności finansowe i pozycja budowy elektrociepłowni w Białymstoku została poważnie zachwiana przynajmniej w planach najbliższej 5-letki. Miejmy jednak nadzieję, że nasze władze lokalne dołożą wszelkich starań, aby przekonać władze centralne o koniecznej potrzebie budowy tego obiektu w naszym mieście.

Tekst i zdjęcia: HR

## Szkoło się tłucze a lokatorów to nie wzrusza

Już od dłuższego czasu ekipy robotników Administracji Domów Mieszkalnych intensywnie pracują przy zabezpieczaniu bloków białostockiego osiedla ZOR. Najpilniejszą pracą jest wstawianie wybitych szyb w oknach klatek schodowych, pralniach i suszarniach na poddaszach.

Szklarze Administracji zużyli już około 100 m kwadratowych szkła. I materiały, i praca ich kosztuje bardzo drogo. Z wielkim żalem musimy stwierdzić, że mieszkańcy bloków ZOR-owskich nie uważają za stosowne szanować dobra publicznego. W takich budynkach, jak bloki przy ul. Fornaiskiej 2, 3a i Zamenhofska 8, szczyb wstawiano już kilkakrotnie. Niedawno Administracja Domów Mieszkalnych osiedla otrzymała kolejną partię ponad 60 m kwadr. szkła, która w najbliższych dniach zostanie zużyta.

Ponadto robotnicy Administracji naprawiają uszkodzone drzwi i ramy okienne na klatkach schodowych i pomieszczeniach, wspólnie użytkowanych przez wszystkich lokatorów (HR)

## Zjedliśmy 80 ton winogron

W ostatnich dniach września i w październiku zjedliśmy w Białymstoku około 80 ton winogron. Winogrona te dojrzały w winnicach Bułgarii, Rumunii, Jugosławii i Węgier. Sezon tych słodkich owoców już mija i otrzymamy ich tylko jeszcze i wagon. Winogrona te już są w drodze i wkrótce ukazać się w sprzedaży naszych sklepów, (as)



## Wzrost rent na Białostocczyźnie

1957 — 14.518 rencistów, wypłacono 63 mln zł  
1958 — 15.267 rencistów, wypłacono 74 mln zł  
1959 — 16.436 rencistów, wypłacono 100 mln zł (za 9 miesięcy)

Państwo nasze z roku na rok łoży coraz większe sumy na renty i emerytury. Mówił o tym na III Plenum tow. Gomułka.

Zobaczmy jak wygląda to na przykładzie naszego województwa. Otóż w roku

## NOT szkoli pracowników zakładów przemysłowych

Ostatnie miesiące, to okres wzmożonej działalności Stowarzyszeń Naukowo - Technicznych NOT-u w Białymstoku, zmierzającej do pogłębienia wiedzy wśród pionu technicznego.

Oddział Stowarzyszenia Inżynierów i Techników - Mechaników Polskich zorganizował w dniach od 25. bm. do 25. 1. 1960 r. podstawowy kurs spawania gazowego i elektrycznego dla spawaczy zatrudnionych w zakładach przemysłowych.

Stowarzyszenie Elektryków Polskich przeprowadziło już w Białymstoku, w Bielsku-Podlaskim, Elku i Hajnówce również dla pracowników zakładów przemysłowych — kursy mające na celu przygotowanie do egzaminu z przepisów eksploatacji urządzeń elektrycznych oraz przepisów BHP. Podobny kurs organizuje SEP ponownie w Białymstoku.

Kurs rozpocznie się z dniem 1 listopada br. SEP dysponuje jeszcze wolnymi miejscami. Zgłoszenia można składać w Biurze Terenowym NOT w Białymstoku przy ul. Białej 1. (jap)

1957 wypłaciliśmy tytułem rent (oprócz pracowników PKP) około 63 mln zł. Przeciętna miesięczna renta wyniosła w tym okresie 360 zł, a przeciętna ilość rencistów 14.518 osób.

W roku 1958 ilość rencistów wzrosła do 15.267 osób, które otrzymały już 74 mln zł. Przeciętna renta podniosła się do 488 zł miesięcznie.

Natomiast za 9 miesięcy roku bieżącego wypłaty tytułem rent wzrosły już do około 100 mln zł. Ilość rencistów wzrosła do 16.436 osób, a średnia renta miesięczna podniosła się do 669 zł.

Przewiduje się, że wypłaty rent w bieżącym roku będą prawie dwa razy wyższe niż w roku 1957. (Wzrost o ponad 60 mln zł).

Cyfrы te wskazują, jak w szybkim tempie rosła wydajność naszego państwa. A przecież jest to tylko jedna z dziesiątych wydatków państwowych. (Rem)

## Peiny asortyment zestawów obiadowych tylko w WPHS

Ostatnio ukazuje się na rynku coraz więcej zestawów obiadowych i koncentratów.

Zaletą ich jest szybkość przygotowania i właśnie dlatego są chętnie kupowane przez osoby pracujące. Są więc zupy sprzedawane w kubeczkach, w cenie od 6 do 4 zł. Wybór duży. Jest zupa grzybowa, ryżowa, fasolowa, grochowa, pomidorowa. Peiny ich asortyment spotkać możemy tylko niestety w Wojewódzkim Przedsiębiorstwie Hurtu Spożywczego.

Są sklepy spożywcze, które niechętnie biorą do sprzedaży tanie i szybkie w użyciu zestawy obiadowe. A chętnych nabywców — klientów jest coraz więcej. Warto to wziąć pod uwagę, (as)



WTOREK  
**27**  
października  
Sabiny

## W Klubie MPiK o sytuacji międzynarodowej

Klub Międzynarodowej Prasy i Książki organizuje dzisiaj w czynie Klubu spotkanie z red. W. Vincentem Zgietem, który dokona przeglądu sytuacji międzynarodowej. Prelekcja rozpocznie się o godz. 18.15. Wstęp wolny. (jap)

## Odczyt lektora KC

Wydział Propagandy KW PZPR w Białymstoku zawiadamia wojewódzki i miejski aktyw partyjny, że dnia 28. X. 1959 r. o godz. 13-tej w dużej sali konferencyjnej KW odbędzie się odczyt lektora KC na temat: „Od Rewolucji Październikowej do komunizmu”.

## Na apel PCK i „Gazety”

### „łańcuch ludzi dobrej woli”

Apel Polskiego Czerwonego Krzyża i naszej „Gazety” o przyjęcie z pomocą pogorzelnem ze wsi Modzele Stare, (pow. zambrowski) spotkał się z niezwykle serdecznym przyjęciem z każdym dniem powiększa się utworzony „łańcuch ludzi dobrej woli” spieszących z pomocą tym, którzy znaleźli się w niezwykle trudnej sytuacji.

Na liście ofiarodawców, którzy przekazali odzież i obuwie znaleźli się:

- Apolonia Jankun (Białystok), Anna Bucko (wieś Tartak, pow. Suwałki), Irena Masłowska (ul. Okopowa 23), Olga Kosiłowska (ul. Lipowa 34), Genowefa Kotlas (ul. Traugutta 23), Danuta Krasiecka (ul. Jurowiecka 44), Sabina Stasiwicz (ul. Kaszubska 14), Leokadia Hizięka (Białystok), Helena Białous (ul. Grunwaldzka 17), Czesława Ostrowska (ul. Modlińska 10), Tatjana Silińska (ul. Polna 25), ob. Rybińska (ul. Białostocka 14), Weronika Surowińska (ul. Majowa 3), Julian Kukułko (ul. Promienna 14).

Z niezwykle serdeczną pomocą pospieszyli również pogorzelnem żołnierze Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego. W tych dniach przekazali oni Polakom Czerwonemu Krzyżowi 518 sztuk odzieży, w tym płaszcze sukienne, buty filcowe, kurtki, spodnie, piżamy itp. Z przekazanej odzieży 80 proc. skierowanych zostanie do Modzele Starych, reszta natomiast rozdzielona zostanie wśród pogorzelnem z powiatu łomżyńskiego i kolneńskiego.

Przed kilkoma dniami zamieściliśmy również apel Wojewódzkiej Rady Związków Zawodowych skierowany do zarządów okręgowych, rad miejscowych i za-

## Nielegalna sprzedaż i nielegalny zakup

Jan Poprawski, mieszkaniec Warszawy, usiłował w ubiegły piątek przemycić do Białostoku 22 płaszcze własnej produkcji, oczywiście bez zezwolenia sprzedaży. Do żadnej jednak transakcji nie doszło, gdyż płaszciami zainteresowała się milicja, przeprowadzając kontrolę na dworcu PKP Białostok.

Tego samego dnia właściciel sklepu prywatnego Antoni Szostko przewoził 2 futra i 12 płaszczy damskich. Ponieważ nie posiadał na rachunku zakupu, towar zakwestionowała MO.

## Apteka nr 57...

...w Białymstoku będzie zamknięta w dniach 29, 30 i 31 bm. Białostocki Zarząd Aptek informuje o remanencie w Apteczce nr 57 przypadającym na ten okres, (jap)

## Przyjmowane są zgłoszenia na kurs siostr Pożogotowia PCK

Oddział Wojewódzki Polskiego Czerwonego Krzyża rozpoczął przyjmowanie kandydatek na kurs siostr Pożogotowia PCK.

Kandydatki w wieku 18-35 i wykształceniu minimum 7 klas szkoły podstawowej, winny zgłaszać się do Oddziału Wojewódzkiego PCK w Białymstoku przy ul. Warszawskiej 30.

Nauka na kursie trwać będzie 6 miesięcy, a zajęcia będą się odbywały 1-2 razy w tygodniu po 3 godziny zajęć teoretycznych i praktycznych.

Po ukończeniu kursu istnieje możliwość zatrudnienia abs-lwentek przy pielęgnowaniu chorych i niezdolnych do pracy w domu. (h)

## Białostockich Zakładów Gastronomicznych

...nie można pościć o brak inwestycji. W przyjęte za dni bezmiesne poniedziałki, białostockie lokale i restauracje cieszą się nie mniejszą niż w inne dni tygodnia frekwencją. Zagorzali zwolennicy „belsztyka” i „schaboszczaka” paluszki z apetytem pożywno potrawy jaskie, chwiałe s:die wymysłność naszych mistrzów sztuki kulinarnej. (jap)

## Rowery czekają

W IV Komisariacie MO czekają na właścicieli dwa rowery. Jeden marki „Zim” koloru czarnego znaczonego 23 bm. przy ul. Cełowniczej, drugi natomiast marki na balonówkach „odkryty” został za 24 bm. na ul. Zwierzynieckiej.

## Białystok nocą

„Cudze chwalecie, swego nie znacie...” Tak, tak, zachwycamy się pięknem innych miast, a nie znamy uroku naszego Białostoku. Zobaczcie tylko, jak wygląda w nocy Rynek Kosciuszki. Prawda, że i my mamy czym się pochwalic? (jap)



Fot. — St. Pankowski

## Co słycać w Akademii Medycznej

Wydział Warunków Studiów RU ZSP nawiązał kontakt z Wojewódzkim Komitetem Pomocy Społecznej. Komitet ufundował już 3 stypendia po 300 zł, postanowił wykupic obiady w stołówce studenckiej dla 10 osób nie posiadających bandy stołowych oraz udzielił pomocy w postaci żywności i ubrania.

Pomoc ta przeznaczona jest głównie dla osób, pozostających w ciężkich warunkach materialnych.

Dnia 20 bm. odbyła się w Warszawie Krajowa Narada Aktywu Studenckiego. Tematem narady był wszechstronny rozwój samorządu studenckiego w nowym roku akademickim.

Z ramienia Rady Uczeńlaniej ZSP przy Akademii Medycznej w Białymstoku brali udział kol. Jan Stasiwicz i Aleksander Bąkowski.

## Wystawa tkactwa sokólskiego w Ratuszu

Otwarta niedawno w Sokółce wystawa tkactwa sokólskiego wzbudziła — jak już donosiliśmy — duże zainteresowanie rzeczoznawców ze stolicy.

Już w tych dniach — wystawę sokólskich twórców ludowych zwiedzać będzie-my mogli w salach białostockiego Ratusza. (s)



Organ KW PZPR w Białymstoku. Prądycze Kolegium. Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa” — Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczynny 34-14, zast. red. naczynnego 36-16, sekretarz red. 29-22, dz. reporterski 36-33, red. nocna 28-36, ce trala 37-41 do 49.

Nie zamówionych rekopisów i zdjęć redakcja nie zwraca.

Warunki prenumeraty: miesięczna — 12,50 zł, kwartalna — 37,50 zł, półroczna — 75 zł, roczna — 150 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wzrosty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” nr 12-5-1317 PKO Białystok. Na odrocenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego bismu.

Adres Biura Reklam i Ogłoszeń Białostockiego Wydawnictwa Prasowego RSW „Prasa”: Białystok, ul. Wesołowskiego 1.